

CÂMARA DE VÍDEO

MANUAL DE INSTRUÇÕES
MODELO: OR-VID-EX1033KV

STOP!

Leia atentamente as instruções deste manual. Os estragos resultantes de uma utilização errada resulta na perda da garantia.



IMPORTANTE:

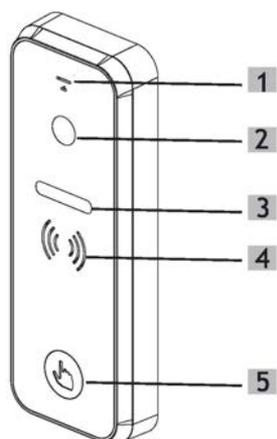
Antes de utilizar o equipamento, leia este Manual e guarde-o para um uso futuro. Qualquer reparação ou modificação realizada por si resultará na perda de garantia. O fabricante não é responsável por qualquer dano que possa resultar do uso ou instalação imprópria do equipamento. Visto que as especificações técnicas estão sujeitas a modificações contínuas, o fabricante reserva-se o direito de fazer alterações às características do produto e a introduzir diferentes soluções de construção sem a deterioração dos parâmetros do equipamento ou da sua qualidade funcional.

Informações adicionais sobre os produtos da marca ORNO estão disponíveis em: www.orno.pl. Orno-Logística Sp. z o.o. não é responsável pelas consequências de não seguir as instruções neste manual. O Sp Orno-Logístico. z o.o. reserva-se o direito de alterar as instruções. Versão atual disponível para download em www.orno.pl. Todos os direitos de tradução / interpretação e direitos autorais deste manual são reservados.

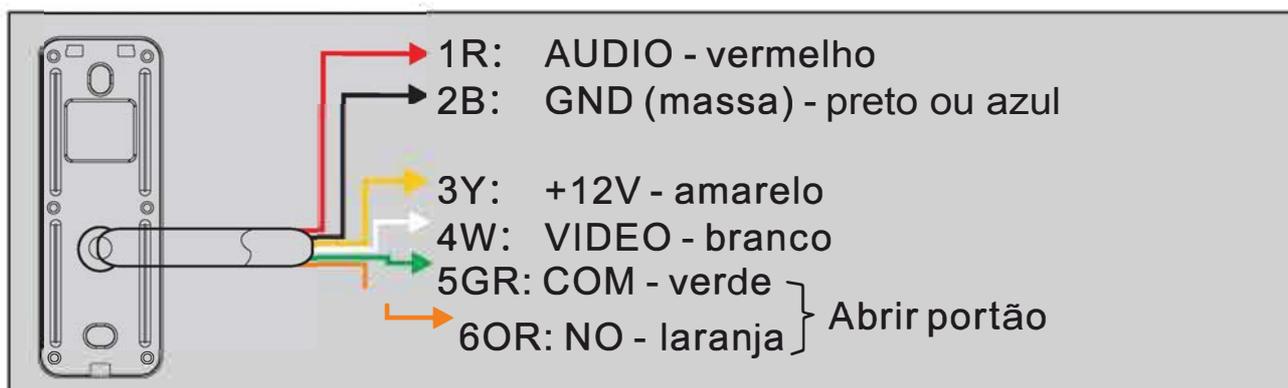
1. Execute todas as atividades com a energia desligada.
2. Não mergulhe o aparelho em água ou outros líquidos.
3. Não opere o dispositivo quando a caixa estiver danificada.
4. Não abra o dispositivo nem execute reparos não autorizados.
5. Não use o dispositivo para fins diferentes daqueles a que se destina.

A garantia de 24 meses cobre o produto com: um selo de fábrica que não deve ser tirado!

INSTALAÇÃO DO PAINEL EXTERNO

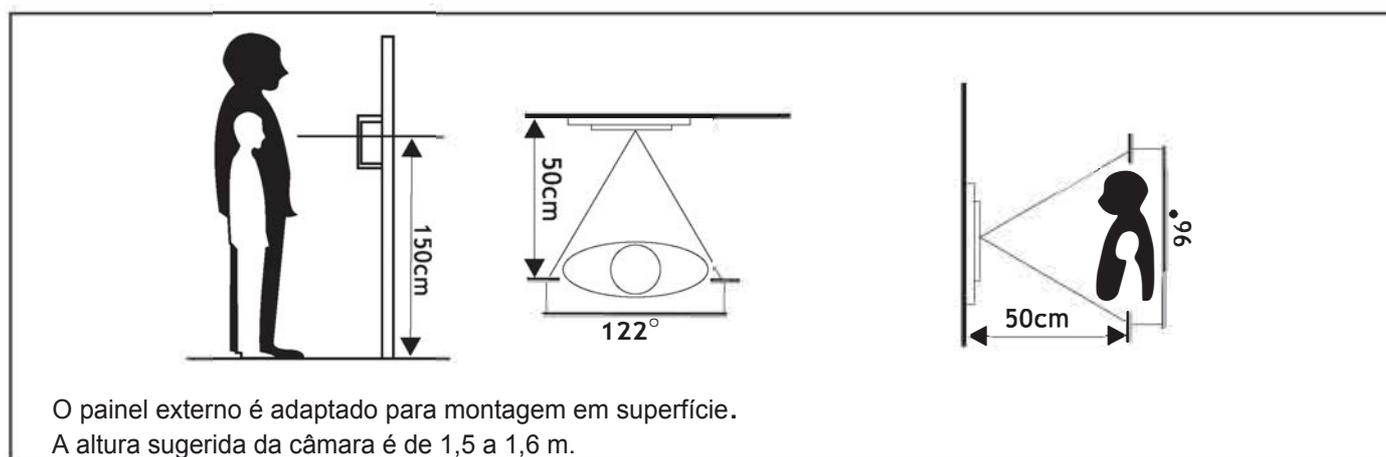


1. Microfone
2. Lente da câmera
3. LEDs brancos para iluminação de fundo
4. Altifalante
5. Botão de chamada



INSTALAR O PAINEL EXTERNO

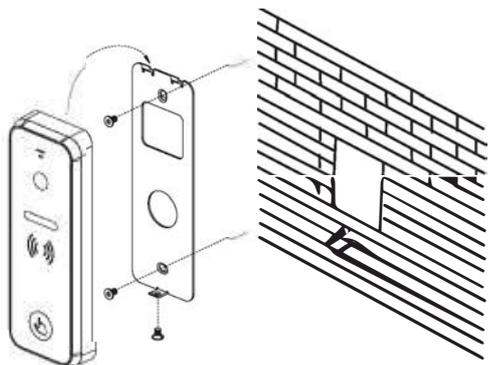
A localização correta do painel externo determina o conforto do trabalho com o dispositivo; portanto, é recomendável antes de fazer os furos para a instalação verificar o local de instalação e realizar um teste funcional do dispositivo. Para esse fim, ligue o dispositivo de teste de acordo com o diagrama de ligação, observe atentamente o campo de visão da câmera e teste.



O painel externo é adaptado para montagem em superfície.
A altura sugerida da câmera é de 1,5 a 1,6 m.

Não passe cabos de vídeo porteiro num cabo com os de outras instalações, por exemplo, campainha, alarme etc. Todos os cabos de energia e telecomunicações que emitem fortes campos magnéticas (por exemplo, altifalantes, aparelho de televisão) em contato direto com os cabos que ligam o painel externo ao o monitor pode afetar a operação do sistema.

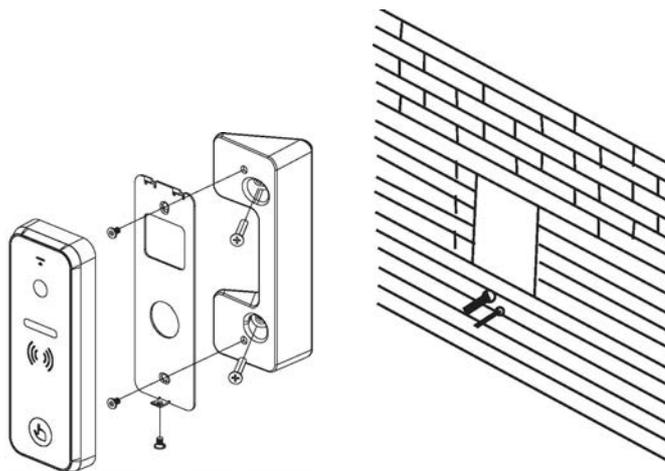
1. Instalação em superfície



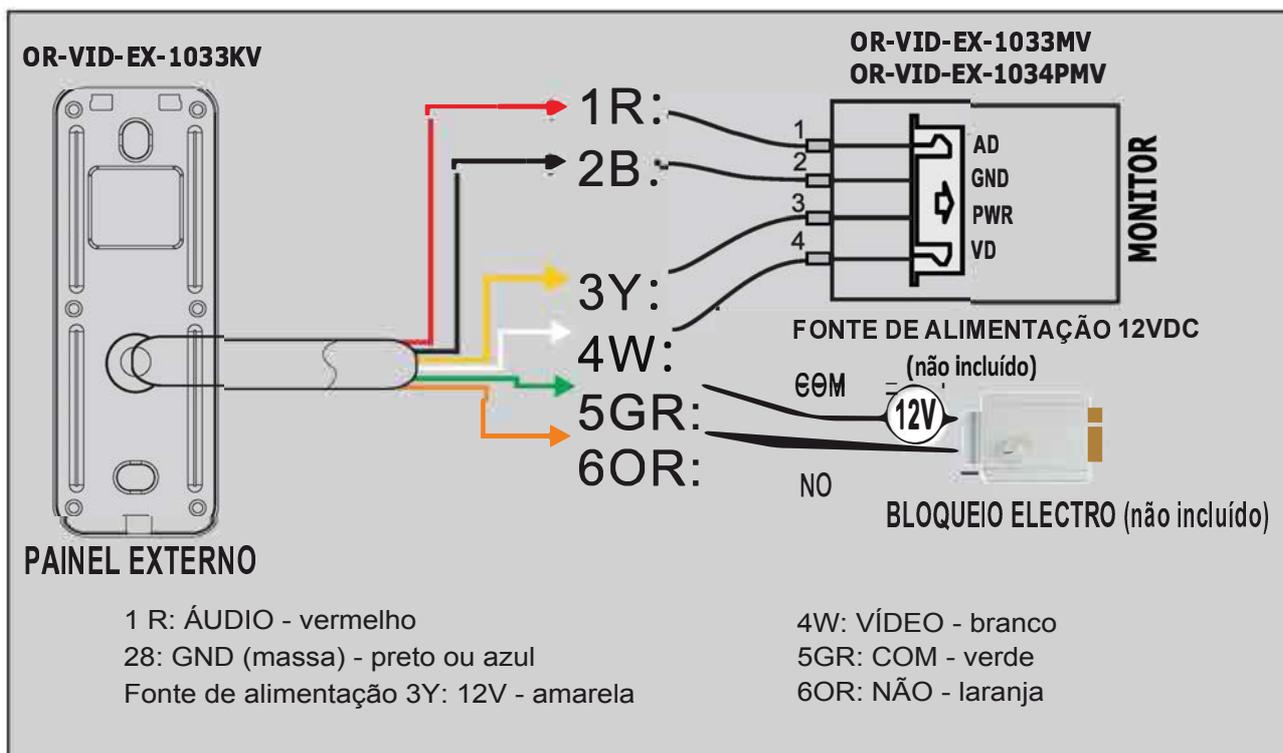
1. Separe a estrutura de instalação do painel externo.
2. Faça dois furos e prenda a estrutura na parede (s / ardósia).
3. Ligue os fios na parte traseira do painel, de acordo com o diagrama de ligação.
4. Ligue o painel externo ao quadro.
5. Aparafuse o painel externo inferior ao quadro.

2. Instalação em superfície num ângulo de 30°

1. Desaparafuse o parafuso inferior no painel externo e separe os quadros: o de instalação.
2. Prenda na parede com 2 parafusos: suporte angular e depois o quadro: suporte de instalação.
3. Ligue os fios às tomadas na parte traseira do painel, de acordo com o diagrama de ligação.
4. Ligue o painel externo ao quadro.
5. Aparafuse o parafuso inferior ao painel externo na estrutura.



ESQUEMA DE INSTRUÇÕES



Painel externo: o painel traseiro funciona com monitores de vídeo da série EX. O conjunto não inclui a fonte de alimentação 12V.

Ao projetar a instalação elétrica, a seção transversal apropriada do cabo deve ser levada em consideração:

até 30 m - cabo recomendado 3 x 2 x 0,5 mm²

de 30 m a 100 m - cabo recomendado 3 x 2 x 0,8 mm²

A ligação ao trinco eletromagnético deve ser feita através de um fio 2 x 1 mm².

Qualquer trinco de porta com tensão de 12 V DC (não incluído) pode funcionar correctamente com o conjunto. O trinco eléctrico da porta requer uma fonte de alimentação adicional de 12V DC (não incluída). Ao conectar, a polaridade correta deve ser mantida como no diagrama!

O comprimento total da instalação não deve exceder 100 metros.
Não recomendamos absolutamente o uso de cabos computadorizados.

PRECAUÇÕES

Não instale a câmara em locais com muita luz, onde a lente da câmara será exposta à luz solar direta ou a luz forte. Se a luz cair diretamente na lente da câmara externa, a imagem ficará superexposta; apenas os contornos serão brancos ou visíveis.

Não use produtos de limpeza à base de solventes, gasolina, etc. ou abrasivos.

Limpe a sujidade apenas com um pano macio e húmido e uma pequena quantidade de produtos de limpeza para componentes de plástico.

DADOS TÉCNICOS

Tensão de alimentação: DC 10-15V

Consumo de energia: 2.5W

Ângulo de visão: horizontal 122°,
vertical 96°

Resolução: 800 linhas deTV

Luz de fundo: LEDs brancos

Temp. de trabalho: -30°C a +60°C

Dimensões: 133.2 x 48 x 15.5 mm

Peso líquido: 0,3 kg

Em conformidade com as disposições da Lei de 29 de julho de 2005, é proibido descartar equipamentos usados marcados com o símbolo do lixo riscado junto com outros resíduos. Os utilizadores que desejam descartar equipamentos eletrónicos e eléctricos são obrigados a devolvê-los a um ponto de recolha para a recolha de equipamentos usados.



FABRICANTE

ORNO-LOGISTIC Sp. z o.o.

ul. Katowicka 134, 43-190 Mikołów, tel. 32 43 43 110, www.orno.pl

ver. 3 (11/2015)

MONITOR DE VÍDEO

Manual de instruções

Model: OR-VID-EX-1033MV/B; OR-VID-EX-1033MV/W



STOP!

Leia atentamente as instruções deste manual. Os estragos resultantes de uma utilização errada resulta na perda da garantia.

Índice

Observações	1
Dados técnicos	2
Solução de problemas	2
Características e funções	3
Diagrama de instalação e fios	4
Instalação	5
Especificações do cabo	8
Notas importantes	8
Configurações do sistema	9
	12

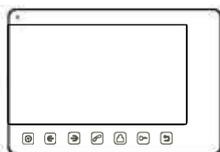
DADOS TÉCNICOS

Tensão de alimentação: 15VDC, 1A
Tipo de monitor: colorido, mãos-livres, altifalante
Ecrã: 7 polegadas, LCD, cor
Consumo de energia: 7W (trabalho), 1W (em espera)
Temp. de trabalho: 0°C ~+50°C
Dimensões: 185 x 127,5 x 18 mm
Peso líquido: 0,55 kg

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

- 1. Sem som ou imagem, nada acontece**
 - a) nenhuma fonte de alimentação,
 - b) monitor danificado ou mal conectado
- 2. Imagem não nítida ou pálida**
 - a) verifique as configurações e ajuste
- 3. Inúmeras interferências na imagem, sem sincronização (a imagem pisca)**
 - a) o cabo de conexão possui uma seção transversal não adaptada ao comprimento
 - b) conexão muito longa ~ use um cabo blindado
 - c) má qualidade do cabo
 - d) forte fonte de interferência eletromagnética ~ use cabo blindado
- 4. Som no monitor com problemas**
 - a) verifique a instalação quanto a requisitos técnicos,
 - b) verifique se a instalação não está exposta a água e humidade etc.
- 5. O trinco elétrico não abre sempre.**
 - a) verifique o funcionamento independente do trinco elétrico
- 6. Monitor riscado**
 - a) verificar se a película protetora foi removida da tela

Embalagem contentorizada



Monitor



Manual do utilizador



Suporte de parede



2x pregos de parede



2 x parafusos



Adaptador de energia

Antes de utilizar o equipamento, leia este Manual e guarde-o para um uso futuro. Qualquer reparação ou modificação realizada por si resultará na perda de garantia. O fabricante não é responsável por qualquer dano que possa resultar do uso ou instalação imprópria do equipamento. Visto que as especificações técnicas estão sujeitas a modificações contínuas, o fabricante reserva-se o direito de fazer alterações às características do produto e a introduzir diferentes soluções de construção sem a deterioração dos parâmetros do equipamento ou da sua qualidade funcional.

Informações adicionais sobre os produtos da marca ORNO estão disponíveis em: www.orno.pl. Orno-Logística Sp. z o.o. não é responsável pelas consequências de não seguir as instruções neste manual. O Sp Orno-Logístico. z o.o. reserva-se o direito de alterar as instruções. Versão atual disponível para download em www.orno.pl. Todos os direitos de tradução / interpretação e direitos autorais deste manual são reservados.

1. Execute todas as operações com a energia desligada.
2. Não mergulhe o aparelho em água ou outros líquidos.
3. Não opere o dispositivo quando a caixa estiver danificada.
4. Não abra o dispositivo e não faça nenhum reparo.
5. Não use o dispositivo para fins diferentes daqueles a que se destina.
6. Não instale o monitor próximo a dispositivos que emitem fortes campos magnéticos, como aparelhos de TV, altifalantes.
7. Não instale o monitor num local exposto a alta humidade, vibração, choque ou luz solar forte.
8. Desligue a energia se houver se existir algo "não normal" a sair do dispositivo.
9. Após a instalação: remova a folha de proteção.

OBSERVAÇÃO

A garantia de 24 meses cobre o produto equipado com um selo de fábrica que não deve ser tirado!

Cada agregado familiar é detentor de equipamentos elétricos e eletrónicos e, portanto, um potencial produtor de resíduos perigosos para as pessoas e para o meio ambiente, devido à presença no equipamento de substâncias, misturas e componentes perigosos. equipamento valioso material do qual podemos recuperar matérias-primas como cobre, estanho, vidro, fundição e outros. O símbolo do lixo com rodas riscado colocado no equipamento, na embalagem ou nos documentos anexos significa que o produto não deve ser descartado com outros resíduos. Ao mesmo tempo, a marcação significa que o equipamento foi colocado no mercado após 13 de agosto de 2005.

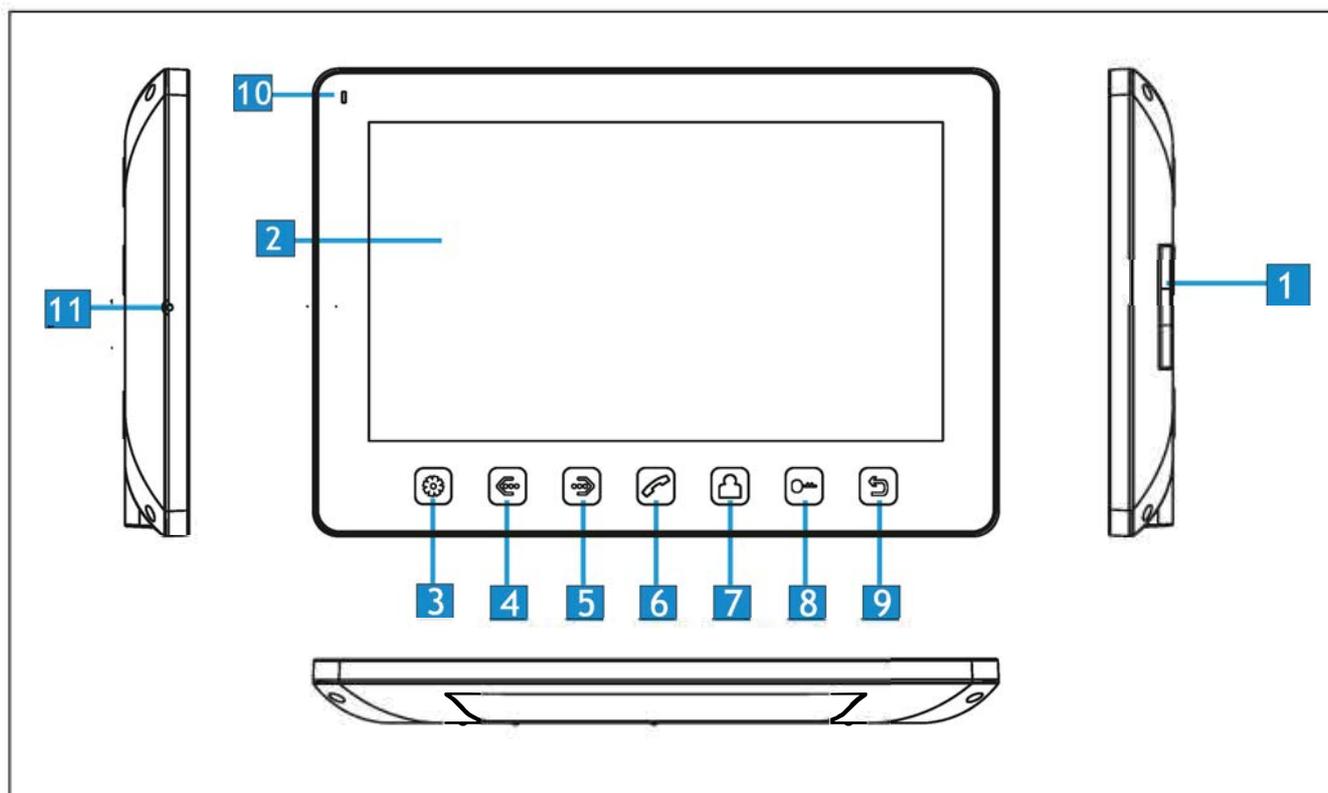


É de responsabilidade do utilizador entregar o equipamento usado num ponto de recolha designado para o processamento adequado. Informações sobre a disponibilidade de um sistema de recolha disponível para equipamentos usados, aqui elétricos, podem ser encontradas no ponto de informações da loja. O manuseamento adequado de equipamentos usados evita consequências negativas para o ambiente e para a saúde humana!

PRINCIPAIS RECURSOS E FUNÇÕES

- Ecrã LCD colorido de alta resolução de 7 polegadas.
- Monitor ultraplano, mãos-livres,
- Painel do ecrã sensível ao toque com botões iluminados.
- Menu OSO em polaco e inglês.
- Função de intercomunicação após a utilização de um monitor adicional.
- 12 toques polifônicos para escolher.
- Ajuste o brilho, a cor, o toque e o volume da chamada.
- Possibilidade de extensão com câmaras adicionais de vídeo-intercomunicador e câmaras CCTV.
- Permite: falar com a pessoa na entrada e monitorar simultaneamente no ecrã.
- Controlo remoto do dispositivo de abertura da porta (não fornecido) e do dispositivo automático de abertura da porta.

INSTALAÇÃO DO MONITOR

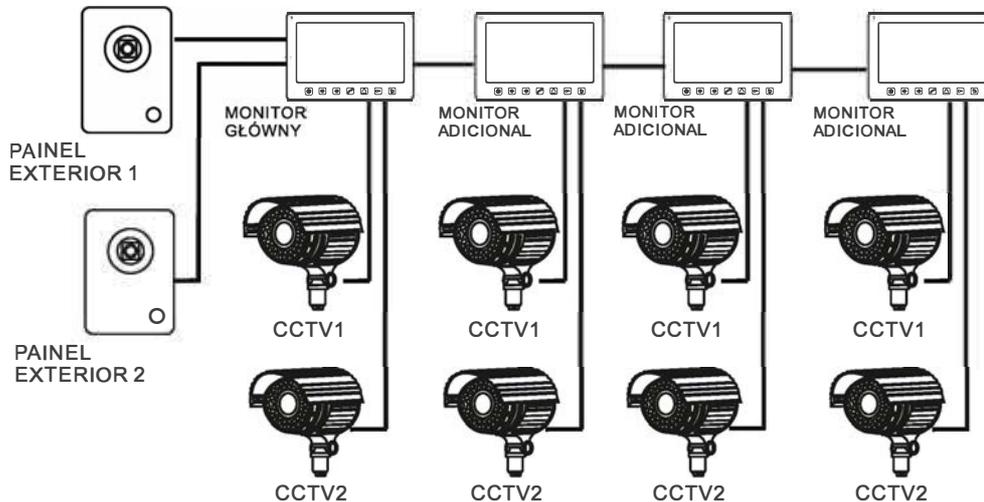


Nr.	Lp.	Descrição das funções
1	Altifalante	
2	LCD	
3	Botão Menu	Faça as configurações do sistema
4	Botão esquerdo	Personalizar -
5	Botão direito	Personalizar +
6	Atender botão de chamada	Resposta / Call
7	Botão Monitor	Monitor
8	Botão de desbloqueio	Unlock
9	Botão Voltar	Voltar / Cancelar
10	Indicadores luminosos	Indicador de energia
11	Microfone	

DIAGRAMA DE INSTALAÇÃO E LIGAÇÃO

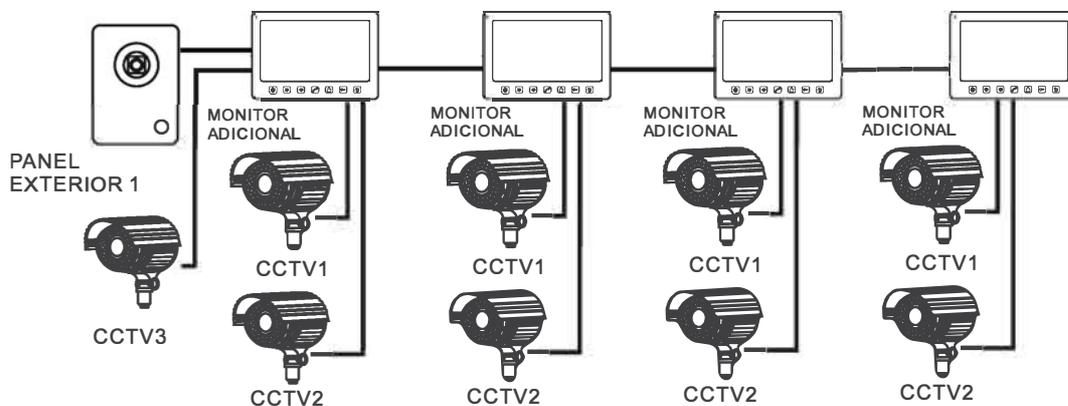
1. Ligação da porta 2 para painel externo

O sistema pode suportar no máximo 1 monitor principal, 3 monitores adicionais, 2 painéis externos com câmara e 8 câmaras de CCTV.



2.A porta 2 é uma interface para câmeras industriais

O sistema pode suportar no máximo 1 monitor principal, 1 painel externo com câmara, 9 câmaras de CCTV e 3 monitores adicionais.



Ao projetar a instalação elétrica, a seção transversal apropriada do cabo deve ser levada em consideração:

até 30 m - cabo recomendado $3 \times 2 \times 0,5 \text{ mm}^2$

de 30 m a 100 m - cabo recomendado $3 \times 2 \times 0,8 \text{ mm}^2$

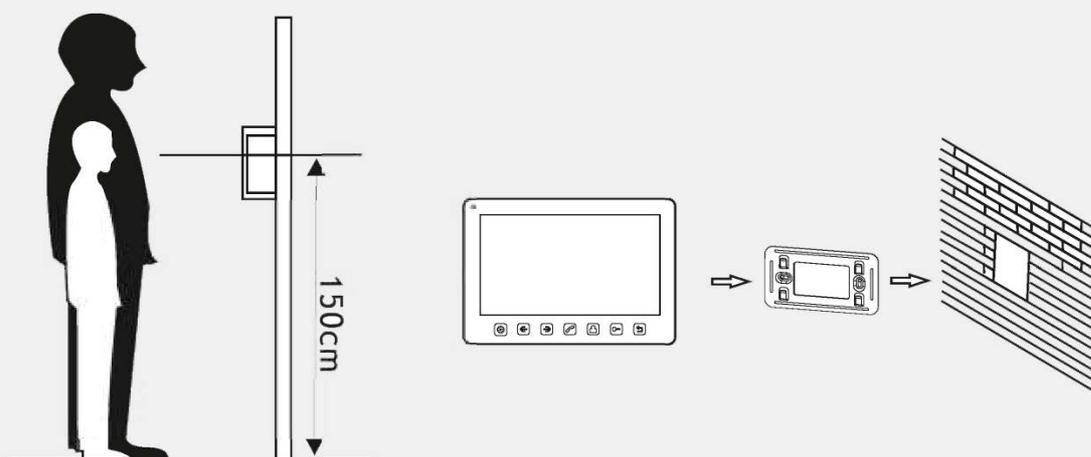
A ligação ao trinco eletromagnético deve ser feita através de um fio de $2 \times 1 \text{ mm}^2$.

Qualquer fecho de porta com tensão de 12V DC (não incluído) pode funcionar corretamente com o conjunto. O fecho elétrico da porta requer uma fonte de alimentação adicional de 12V DC (não incluída). Quando conectado, a polaridade correta deve ser mantida como mostrado no diagrama!

O comprimento total da instalação não deve exceder 100 metros.
Não recomendamos o uso de cabos de par entrançado.

INSTALAÇÃO

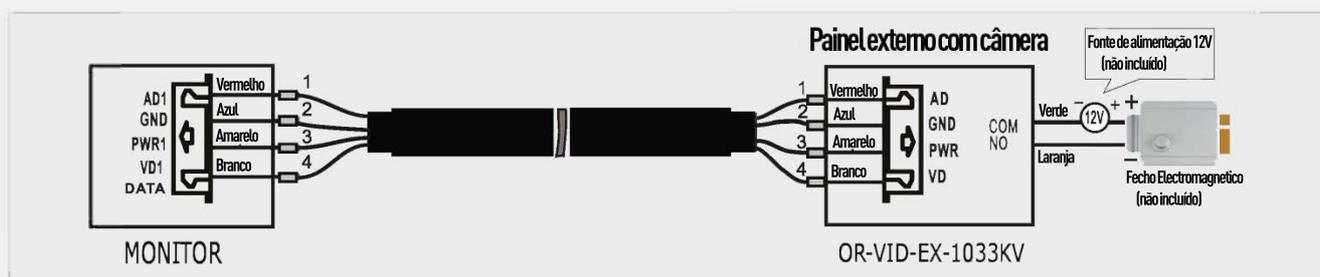
1. Determine a posição de instalação do monitor;
2. Altura sugerida 1.5 ~ 1.6 metros;
3. Estrutura de instalação distância da parte traseira do monitor.
4. Monte a estrutura na parede.
5. Ligue os fios de acordo com o diagrama de fios.
6. Ligue o monitor ao suporte de instalação.
7. Após instalar o painel externo, ligue a fonte de alimentação.

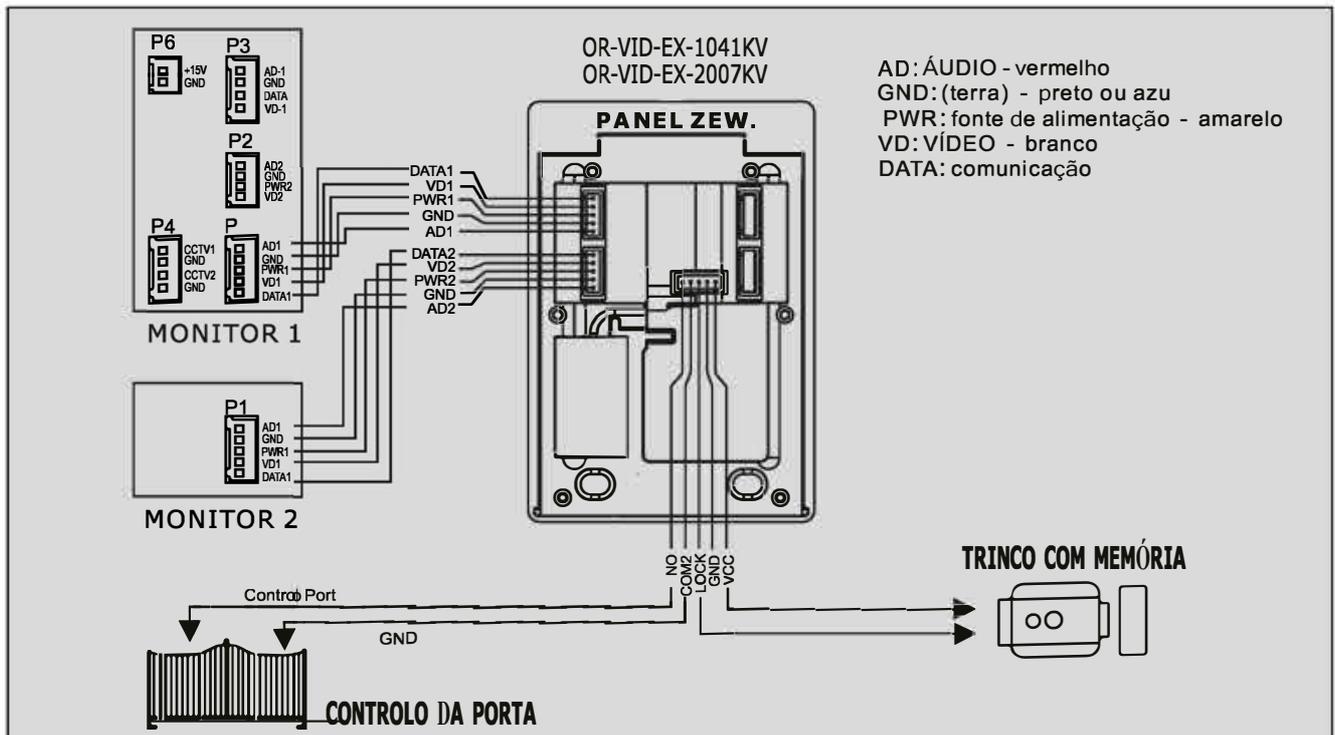


Antes de fazer os furos de instalação, é recomendável realizar um teste funcional do dispositivo. Para isso, ligamos o dispositivo a um teste de acordo com diagrama de ligação. Após uma verificação completa, continue fazendo os orifícios de instalação após desligar a fonte de alimentação.

Especificações do cabo

Não passe cabos de vídeo porteiro num cabo com cabos de outras instalações, por exemplo, campainha, alarme etc. Todos os cabos de energia e telecomunicações que emitem fortes campos magnéticos (por exemplo, altifalantes, TV) em contato direto com os cabos que conectam o painel a um monitor externo pode afetar o desempenho do sistema.





INFORMAÇÃO

Para receber chamadas

Pressionar o botão de chamada no painel externo fará com que todos os monitores conectados emitam um sinal de toque e o LCD exibirá "CHAMADA RECEBIDA". Pressione o ícone  para iniciar uma conversa com a visita.

Se a chamada recebida não for atendida após o término do tempo de toque, o monitor retornará ao modo de espera.

Ao ligar e falar, é possível abrir o portão remotamente, para isso, toque no ícone . O ecrã exibirá "DESBLOQUEIO DA PORTA".

Se outra chamada aparecer durante uma conversa com o primeiro painel externo, o ecrã exibirá a mensagem SEGUNDO CONVIDADO COM PORTA 2".

Para ir para a segunda chamada, toque em .

Nota:

Ao receber uma chamada ou conversa por intercomunicador, pressione e segure

 - o microfone será desligado, no ecrã mostrará "MUTED", pressione

 e segure novamente  o microfone será ligado novamente e o ecrã exibirá a mensagem "PODE FALAR".

Função "Não perturbar" (mudo)

Para ativar ou desativar a função "NÃO PERTURBE", use o menu CONFIGURAÇÕES DO SISTEMA. Quando esta função estiver ativada, nenhum toque será emitido durante uma chamada de entrada, interfone ou transmissão.

Monitorização de som

No modo de espera, pressione  mantenha pressionado para ativar a escuta do monitor. Se mais de dois monitores estiverem conectados, o monitoramento do selecionado estará disponível.

Pressione  ou  para apontar para o monitor selecionado.

Para confirmar sua seleção, pressione .

Nota:

a: No modo de monitorização de áudio, o utilizador pode ouvir os sons da sala monitorizada, mas as pessoas na sala não ouvirão a voz do monitor.

b: A função de monitorização de áudio só está disponível se a função CAN BE MONITORED no Monitor desejado estiver ativada. Verifique o menu do sistema para ver como iniciar as funções CAN BE MONITORED.

Observação dos arredores com painéis externos e câmeras de CFTV

No modo de espera, pressione  para monitorizar o ambiente no painel externo 1.

Pressione  novamente para alterar o canal de vídeo exibido no ecrã.

Função de envio de mensagem

Esta função permite que as informações sejam enviadas a todos os monitores conectados.

No modo de espera, pressione  e mantenha - o ecrã exibirá uma mensagem

Ajustar o volume do som

Nos modos de visualização, chamada, conversa, intercomunicação ou transmissão pressione

 ou  para inserir as configurações de volume, pressione  ou 

novamente para ajustar o volume do som.

Ligações internas entre monitores

Após ligar um monitor adicional, existe a possibilidade de ligar por intercomunicador.

No modo de espera, pressione  para ligar outro monitor.

Se mais de 2 monitores estiverem conectados ao sistema, pressione  ou  para seleccionar o monitor desejado e confirmar o ícone de conexão .

O utilizador no segundo ecrã pode pressionar o ícone  para atender a chamada, ou pressione  para terminar.

Ajustando o modelo de brilho / cor / contraste / exibição

Nesta visualização, chamada ou modo de chamada interna, pressione  ou  para ajustar o volume. Pressione  para aceder as configurações de brilho, cor e contraste. Pressione  ou  para adaptar esses parâmetros às suas necessidades.

Configurações do sistema - configurações avançadas

Desligue a alimentação, após 1 minuto, ligue-a novamente e pressione e segure por alguns segundos.

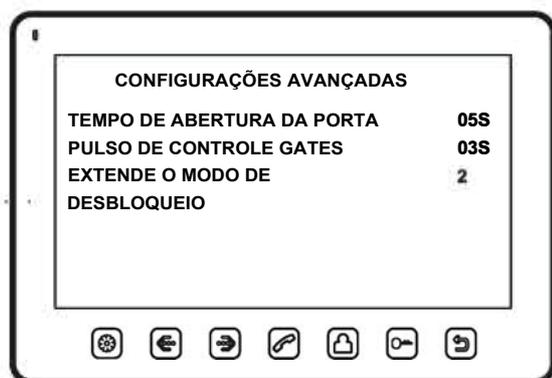
Clique em  no painel do monitor até que o ecrã mostre: Intensidade do menu Configurações avançadas.

Tempo de abertura da porta - tempo para abrir a porta elétrica (configuração de fábrica 05 S).
Aumentando o tempo de abertura - definir um valor diferente de zero ativa a possibilidade de controlar um segundo trinco elétrico ou portão automático após o uso do módulo OR-VID-EX-1034ME.

Para alterar as configurações, pressione  ou . Para confirmar as configurações, pressione .

Se a câmara OR-VID-EX-1033KV for usada, o módulo OR-VID-EX-1034ME (não incluído) deverá ser usado para conectar a automação do portão.

OR-VID-EX-1033MV Definir configurações de controlo de portão



Desligue a energia e, após 1 minuto, ligue-a novamente e pressione e segure o botão por alguns segundos  no painel do monitor até o menu Configurações avançadas aparecer no ecrã.

Tempo de abertura da porta: tempo de abertura do trinco elétrico (configuração de fábrica 05 S).

Impulso bramy: altere as configurações para 03S

Para alterar as configurações, pressione  ou . Para confirmar as configurações, pressione .

Para conectar a automação do portão, use OR-VID-EX-1034ME (não incluído). extensão do modo de desbloqueio: Defina o módulo VD-EX-1034ME como 1

para câmara de vídeo VID-EX-2009KV e VID-EX-2011 KV set 2

Configuração do sistema

No modo de espera, pressione brevemente  para entrar no menu de configurações.

Itens de configuração	Opções	Observações
LÍNGUA	Polaco e inglês	
DURAÇÃO DA CHAMADADA	padrão 30 s (ajustável na faixa de 10 a 60 segundos)	
VOLUME DA CHAMADADA	padrão 07 (ajustável na faixa de 01 - 10)	
TIPO DE TOQUE	ENTRADA 1	padrão 01 (opcional 00 - 11)
	ENTRADA 2	padrão 02 (opcional 00 - 11)
	INTERCOM	padrão 03 (opcional 00 - 11)
NÃO PERTURBAR	Por padrão, quando ativado no modo de chamada ou intercomunicador, o indicador LED pisca	
PODE SER MONITORIZADO	está desativado † desativado por padrão	
ENDEREÇO DO DISPOSITIVO	MONITOR 1/2/3/4	O monitor principal deve estar definido como MONITOR 1. Se dois monitores tiverem o mesmo endereço definido, a opção permanecerá marcada em amarelo.j
ESTADO DA PORTA 4	BRAK/CCTV1/CCTV 1 i 2	
DESBLOQUEIE O MONITOR	Pressione  para desbloquear o monitor	
RESTAURAÇÃO PADRÕES	Restaura os padrões do sistema.	

FABRICANTE

ORNO-LOGISTIC Sp. z o.o.

ul. Katowicka 134, 43-190 Mikołów, tel. 32 43 43 110, www.orno.pl

ver. 5 (09/2017)